

La seguente traduzione è a scopo puramente informativo. In caso di conflitto tra la presente versione tradotta e la versione inglese (anche a seguito di ritardi nella traduzione), prevarrà la versione inglese.

Condizioni d'Uso del Dispositivo AWS DeepLens

Ultimo aggiornamento: 14 giugno 2018

Il presente documento è un contratto tra voi e Amazon Digital Services LLC (con le sue affiliate, "**Amazon**" o "noi"). Si prega di leggere le presenti Condizioni d'Uso del Dispositivo AWS DeepLens e l'Informativa Privacy di Amazon.com (www.amazon.com/privacy) (congiuntamente, il "**Contratto**") prima di utilizzare il Dispositivo AWS DeepLens. Utilizzando il Dispositivo AWS DeepLens, accettate di essere vincolati ai termini del presente Contratto. Se non accettate i termini del Contratto, non potrete utilizzare il Dispositivo AWS DeepLens e potrete restituirlo in conformità con la politica di restituzione applicabile.

Ai fini delle presenti Condizioni d'Uso del Dispositivo AWS DeepLens:

"**AWS**" indica Amazon Web Services, Inc.

"**Account AWS**" indica un singolo account AWS, fornito a voi in esclusiva, al fine di utilizzare le Offerte di Servizi AWS.

"**Contratto AWS**" indica il Contratto Clienti di AWS (disponibile su <https://aws.amazon.com/agreement/>) o altro contratto con AWS che regoli l'utilizzo delle Offerte di Servizi AWS.

"**Dispositivo AWS DeepLens**" indica la videocamera AWS DeepLens dotata di funzioni di apprendimento approfondito (deep learning) e tutti gli accessori hardware Amazon per la videocamera AWS DeepLens dotata di funzioni di apprendimento approfondito.

"**Offerte di Servizi AWS**" indica le Offerte di Servizi (come definite nel Contratto AWS).

"**Sito AWS**" significa <http://aws.amazon.com> (e ogni sito successivo o sito correlato da noi designato), come può essere aggiornato da noi di volta in volta.

"**Utente Finale**" indica un singolo soggetto del video realizzato con il vostro Dispositivo AWS DeepLens o qualunque utilizzatore finale dei vostri prodotti.

"**Altri Servizi**" indica il Software, il supporto e altri servizi (diversi dalle Offerte di Servizi AWS) che forniamo agli utenti del Dispositivo AWS DeepLens.

"**Dati Personali**" indica tutte le informazioni personali da voi fornite o raccolte dagli Utenti Finali, tra cui, a titolo esemplificativo e non esaustivo, immagini, registrazioni video, registrazioni audio, nomi, indirizzi e-mail e altri dati personali di tali Utenti Finali.

"**Servizi**" indica le Offerte di Servizi AWS e altri servizi.

"**Software**" indica tutti i software che rendiamo disponibili per l'uso sul Dispositivo AWS DeepLens.

"**Suggerimenti**" indica tutti i miglioramenti del Dispositivo o dei Servizi AWS DeepLens che vengono suggeriti.

"**I Vostri Prodotti**" indica le vostre applicazioni, prodotti o servizi che incorporano o si connettono al Dispositivo AWS DeepLens.

1. Utilizzo del Dispositivo e del Software AWS DeepLens.

a. **Usi Consentiti e Licenza Limitata.** A patto che voi rispettiate il presente Contratto e paghiate le eventuali commissioni applicabili: (i) potrete utilizzare il Dispositivo AWS DeepLens per scopi personali, educativi, di valutazione, di sviluppo e di test e non elaborare i carichi di lavoro di produzione; (ii) esclusivamente per gli scopi autorizzati ai sensi della clausola (i) di questa sezione, potrete incorporare il Dispositivo AWS DeepLens nei vostri prodotti; e (iii) Amazon vi concede una licenza limitata, revocabile, non esclusiva, non trasferibile e non sub-licenziabile per utilizzare il Software esclusivamente sul Dispositivo AWS DeepLens allo scopo di consentirvi di utilizzare il Dispositivo AWS DeepLens e accedere alle Offerte di Servizi di AWS secondo le modalità consentite, rispettivamente, dal presente Contratto e dal Contratto di AWS. Tutti i diritti non espressamente concessi all'utente nel presente Contratto sono riservati e conservati da Amazon o dai suoi licenziatari.

b. **Restrizioni e Condizioni Aggiuntive del Software.** Ad eccezione di quanto espressamente consentito nella Sezione 1.a., voi non potrete: (i) incorporare alcuna parte del Software in altri programmi o combinarne una parte con altri programmi, o in altro modo copiare, modificare, creare opere derivate, distribuire, assegnare qualsiasi diritto o concedere in licenza il Software in tutto o in parte o (ii) duplicare, vendere, rivendere o altrimenti sfruttare il Dispositivo AWS DeepLens, in tutto o in parte, per qualsiasi scopo commerciale. Non potrete decodificare, decompilare, disassemblare, rimuovere, disabilitare, manomettere o bypassare componenti, caratteristiche, meccanismi o protocolli del Dispositivo AWS DeepLens o del Software (salvo nella misura in cui la legge applicabile non consenta tale restrizione). Non potrete utilizzare il Dispositivo AWS DeepLens o il Software: (i) per eseguire o promuovere attività illegali; (ii) violare diritti di proprietà intellettuale, di privativa o altri diritti di terzi; o (iii) in modi che potrebbero essere dannosi per gli altri o per le operazioni o la reputazione di Amazon. Di volta in volta, potremmo applicare aggiornamenti, patch, correzioni di bug o altre operazioni di

manutenzione del Software ("Manutenzione"). Noi ci impegniamo a compiere ogni ragionevole sforzo per darvi un adeguato preavviso in merito a qualsiasi Manutenzione programmata (eccetto per la Manutenzione di emergenza) e voi vi impegnate a fare ogni ragionevole sforzo per adeguarvi alle nostre richieste relative allo svolgimento della Manutenzione una volta che riceviate nostre indicazioni a riguardo. Se siete clienti del Governo degli Stati Uniti, vi concediamo in licenza il Software come "articolo commerciale", in quanto tale termine è definito nel Federal Acquisition Regulation (FAR) (vedi 48 CFR § 2.101), e i diritti che vi garantiamo sul Software sono gli stessi che garantiamo a tutti gli altri in base al presente Contratto. A scanso di equivoci, il presente Contratto è una "licenza commerciale" ai sensi del FAR. In caso di conflitto tra il presente Contratto e qualsiasi altro termine Amazon o di terze parti applicabile a qualsiasi parte del Software, come i termini di licenza open source, tali altri termini controlleranno la parte relativa al Software e nell'ambito del conflitto.

2. Servizi. L'utilizzo del Dispositivo AWS DeepLens richiede l'accesso alle Offerte di Servizi AWS. Vi sarà una richiesta di registrazione e di utilizzo di un Account AWS e l'utilizzo delle Offerte di Servizi AWS in relazione al Dispositivo AWS DeepLens sarà regolato dal Contratto AWS. L'utilizzo di qualsiasi Altro Servizio in connessione con il Dispositivo AWS DeepLens è soggetto ad eventuali previsioni aggiuntive, policy e termini applicabili a tali Altri Servizi.

3. Disposizioni generali

a. Il vostro utilizzo dei Dati Personali. Sarà necessario: (i) fornire agli utenti finali informative sulla privacy segnalate in maniera chiara, facilmente accessibili e adeguate ai sensi di legge; (ii) ottenere ciascuno dei consensi necessari dagli Utenti finali ai fini della raccolta, dell'uso, del trasferimento e della conservazione di qualsiasi Dato Personale; (iii) utilizzare e autorizzare altri ad accedere e utilizzare i Dati Personali solo per gli scopi consentiti dall'Utente Finale interessato; e (iv) garantire che i Dati Personali siano raccolti, trattati, trasferiti e archiviati in conformità con le informative sulla privacy applicabili e le leggi applicabili.

b. Informazioni Ricevute. Il Software potrebbe fornire ad Amazon informazioni sull'utilizzo del Dispositivo AWS DeepLens e sulla sua interazione con i Servizi (quali memoria disponibile, tempo di attività, file di registrazione, diagnostica di rete, posizione, connettività e potenza del segnale). Queste informazioni, che saranno gestite in conformità con l'Informativa sulla Privacy di Amazon.com (www.amazon.com/privacy), possono essere elaborate nel cloud per migliorare la tua esperienza ed i nostri prodotti e servizi, e possono essere archiviate su server che si trovano al di fuori del Paese in cui vivi.

c. Suggerimenti. Se fornite dei Suggerimenti, saremo autorizzati a utilizzare i suggerimenti senza limitazioni. Con il presente Contratto tutti i diritti, titolarità e interessi in e ai suggerimenti sono irrevocabilmente assegnati a Amazon e voi assumete l'impegno a fornirci qualsiasi forma di assistenza di cui dovessimo avere bisogno al fine di documentare, perfezionare e mantenere i nostri diritti sui Suggerimenti.

d. **Modifiche ai Servizi.** Amazon si riserva il diritto di modificare, sospendere o interrompere i Servizi, o parte di essi, in qualsiasi momento e senza preavviso. Amazon si riserva di modificare i termini del presente Contratto a propria esclusiva discrezione pubblicando i termini modificati sul Sito AWS. L'uso continuato del Dispositivo AWS DeepLens dopo la data effettiva del Contratto modificato costituisce l'accettazione da parte vostra dei termini.

e. **Risoluzione.** I vostri diritti ai sensi del presente Contratto si risolveranno automaticamente senza preavviso in caso di mancato rispetto di uno qualsiasi dei suoi termini. L'incapacità di Amazon di far valere o far osservare quanto previsto nel presente Contratto non costituirà una rinuncia ad alcuno dei propri diritti.

f. **Controversie / Arbitrato vincolante. Qualsiasi controversia o reclamo collegato in qualsiasi modo al vostro utilizzo del Dispositivo AWS DeepLens, o di qualsiasi prodotto o servizio venduto o distribuito da Amazon andrà risolto con arbitrato vincolante e non davanti al giudice ordinario,** a meno che laddove ne sussistano i presupposti la controversia possa essere devoluta alla giurisdizione dei giudici per le controversie di modesta entità. Il presente Contratto e qualsiasi controversia di qualsiasi tipo che possa sorgere tra voi e Amazon saranno regolati dal Federal Arbitration Act, dalla legge federale sull'arbitrato applicabile e dalle leggi dello stato di Washington, anche in deroga alle norme di conflitto tra leggi. **Non vi è alcun giudice o giuria nell'arbitrato e le possibilità di ottenere una revisione di un lodo arbitrale da parte di un giudice è limitata. Tuttavia, un arbitro può provvedere sul risarcimento del danno con i medesimi rimedi del tribunale ordinario (compresi rimedi ingiuntivi e di accertamento o sui danni statutari) e, al pari di un tribunale ordinario, dovrà agire nel rispetto dei termini del presente Contratto.** Per avviare un procedimento arbitrale, è necessario inviare una lettera di richiesta di arbitrato con la descrizione del proprio reclamo al nostro agente registrato Corporation Service Company, 300 Deschutes Way SW, Suite 304, Tumwater, WA 98501. L'arbitrato sarà condotto dall'American Arbitration Association (AAA) secondo le proprie regole, che sono disponibili su www.adr.org o chiamando il numero 1-800-778-7879. Il pagamento delle commissioni di deposito, amministrazione e degli onorari degli arbitri sarà disciplinato ai sensi delle regole dell'AAA. Rimborseremo tali somme nel caso di controversie che abbiano un valore complessivo inferiore a \$ 10.000, a meno che l'arbitro non ritenga che le richieste avanzate siano pretestuose. Non agiremo per gli onorari degli avvocati e le spese legali dell'arbitrato, a meno che l'arbitro non ritenga che le richieste avanzate siano pretestuose. È possibile scegliere di condurre l'arbitrato per telefono, sulla base di comunicazioni scritte o in un luogo concordato di comune accordo. **Vi è accordo delle parti affinché qualsiasi procedimento di risoluzione delle controversie sia condotto solamente su base individuale e non attraverso un'azione di classe, consolidata o rappresentativa.** Se per qualsiasi motivo una controversia viene instaurata davanti ad un tribunale ordinario anziché ad un arbitro, **vi è rinuncia delle parti a qualsiasi diritto a un processo con giuria.** Le parti convengono che hanno entrambe il diritto di agire in giudizio per far valere una violazione o un altro uso improprio dei diritti di proprietà intellettuale.

g. **Manleva.** Difenderete, terrete indenni e manleverete Amazon, i nostri concessionari di licenze e i rispettivi dipendenti, funzionari, direttori, appaltatori e cessionari contro tutte le pretese, i danni, le perdite, le responsabilità e le spese derivanti da o relative a qualsiasi reclamo riguardante: (i) l'utilizzo del Dispositivo AWS DeepLens o di Altri Servizi, (ii) la violazione di qualsivoglia disposizione del presente Contratto o (iii) i vostri Prodotti (singolarmente, un "Reclamo" e collettivamente, i "Reclami"). Assumete l'impegno a non acconsentire alla partecipazione in alcun giudizio né a transare eventuali Reclami senza il nostro previo consenso scritto. Assumete l'impegno a servirvi di un consulente che incontri ragionevolmente il nostro favore per difendervi rispetto a qualsivoglia Reclamo. Se riteniamo ragionevolmente che un Reclamo possa influire negativamente su di noi, ci riserviamo il diritto di assumere la gestione della difesa nella controversia a nostre spese (senza limitazione dei vostri obblighi di manleva).

h. **Esclusione di garanzia e limitazione della responsabilità.** NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE E SALVO DIVERSAMENTE SPECIFICATO PER ISCRITTO: (A) IL DISPOSITIVO AWS DEEPLENS E ALTRI SERVIZI SONO FORNITI "COSÌ COME SONO" E "COME DISPONIBILI"; (B) NE' NOI NE' I NOSTRI CONCESSIONARI DI LICENZA RILASCIAMO ALCUNA DICHIARAZIONE O GARANZIA DI ALCUN TIPO, ESPRESSA O IMPLICITA, IN MERITO AL FUNZIONAMENTO DEL DISPOSITIVO AWS DEEPLENS O DI ALTRI SERVIZI, INCLUSE, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ E IDONEITÀ PER UN PARTICOLARE SCOPO O CHE IL DISPOSITIVO AWS DEEPLENS O ALTRI SERVIZI SIANO PRIVI DI ERRORI O DI VIRUS O DI ALTRE COMPONENTI DANNOSE; (C) IL DISPOSITIVO AWS DEEPLENS E I ALTRI SERVIZI NON SONO INTESI PER L'USO IN O IN ASSOCIAZIONE CON EVENTUALI AMBIENTI PERICOLOSI, SISTEMI CHE PRESENTANO CRITICITÀ O IN SITUAZIONI IN CUI IL MALFUNZIONAMENTO DELL'APPARECCHIO AWS DEEPLENS O DEI ALTRI SERVIZI POTREBBE PORTARE A GRAVI LESIONI CORPOREE O MORTE O CAUSARE DANNI AMBIENTALI O DANNI ALLA PROPRIETÀ, E VOI SARETE I SOLI RESPONSABILI PER QUALUNQUE PRETESA CHE SORGA IN RELAZIONE AL PREDETTO USO; (D) L'UTILIZZO DA PARTE VOSTRA DEI DISPOSITIVI AWS DEEPLENS E DEI ALTRI SERVIZI È A VOSTRO ESCLUSIVO RISCHIO; (E) NOI E I NOSTRI CONCESSIONARI DI LICENZA NON SAREMO RESPONSABILI PER EVENTUALI DANNI DI QUALUNQUE GENERE DERIVANTI DALL'USO DEL DISPOSITIVO AWS DEEPLENS O DEI ALTRI SERVIZI, TRA CUI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, DANNI DIRETTI, INDIRETTI, ACCIDENTALI, PUNITIVI E CONSEGUENZIALI; E (F) IN NESSUN CASO LA NOSTRA RESPONSABILITÀ O DEL NOSTRO LICENZIATARIO DERIVANTE DA O RELATIVA AL PRESENTE CONTRATTO O ALL'UTILIZZO O ALL'IMPOSSIBILITÀ DI UTILIZZARE IL DISPOSITIVO AWS DEEPLENS O I ALTRI SERVIZI ECCEDELA' LA SOGLIA DI CINQUANTA DOLLARI (\$ 50,00) O L'IMPORTO EFFETTIVAMENTE PAGATO PER IL VOSTRO DISPOSITIVO AWS DEEPLENS.

i. **Contatti.** Per assistenza con il vostro Dispositivo AWS DeepLens, con i Servizi, o per risolvere altre questioni inerenti, si prega di contattare il Servizio Clienti Amazon 1-877-375-9365.